

6° CENSIMENTO 2012

**SALVIAMO
CARDITELLO** 

un voto per Carditello



Dopo il rapido successo delle adesioni on-line di tanti cittadini, che hanno portato la Reggia di Carditello al primo posto della classifica FAI fra 6900 siti, parte la campagna di raccolte firme "UN VOTO PER CARDITELLO", promossa dalle **Associazioni di Agenda 21 per Carditello e i Regi Lagni**.

C'è tempo fino al **31 OTTOBRE 2012** per partecipare al **censimento FAI** e sostenere la campagna per la **Reggia di Carditello**. Possono partecipare gratuitamente e firmare **italiani e non, maggiorenni e minorenni**. Oltre alle votazioni online, all'indirizzo www.iluoghidelcuore.it/reggia-di-carditello, è possibile esprimere il proprio sostegno attraverso segnalazione scritta da effettuare attraverso:

- **CARTOLINA**, in distribuzione presso le filiali del Gruppo Intesa Sanpaolo, i Beni del FAI aperti al pubblico, le delegazioni del FAI distribuite su tutto il territorio nazionale;
- **MODULO** di raccolta firme predisposto, scaricabile dal sito www.carditello.wordpress.com;

Chiunque si può fare promotore della raccolta firme con i **MODULI** o le **CARTOLINE**.

DOVE RACCOGLIERE LE FIRME? Ovunque, ad esempio: condominio, in famiglia, fra gli amici, nelle scuole, in parrocchia, ai mercati, alle feste, all'università, al bar, studi professionali, presso associazioni e centri ricreativi, in piazza con banchetti e in tutti i luoghi e uffici pubblici. Si firma **UNA SOLA VOLTA** o sul web o su cartolina o sul modulo.

I **MODULI** e/o le **CARTOLINE** potranno essere consegnati ai responsabili di "Agenda 21" e presso centri di raccolta (che a breve saranno indicati) di modo che tutte le firme saranno consegnate contemporaneamente presso la sede di Milano del FAI.

A COSA SERVE LA RACCOLTA FIRME? Il FAI invierà a Sopsintendenti, Sindaci e Presidenti Regionali territorialmente competenti notizia dell'avvenuta segnalazione affinché conoscano il vivo interesse dei cittadini nei confronti dei beni sul loro territorio. Il FAI, inoltre, si impegna a intervenire su uno o più beni tra quelli che riceveranno il maggior numero di segnalazioni, attivandosi per sostenere le azioni di recupero, tutela e valorizzazione promosse sul territorio. Il FAI si avvarrà a tal fine dei propri canali istituzionali, competenze tecniche e rete territoriale.

Per casi specifici, individuati tra I Luoghi del Cuore che risponderanno a specifici criteri individuati dalla Fondazione stessa (rilevanza del numero di segnalazioni ricevute dal luogo, valenza storico-artistica o naturalistica, importanza per il territorio di riferimento, attivazione degli stakeholder locali, possibilità di effettuare un intervento significativo e duraturo, anche se circoscritto), saranno messi a disposizione eventuali contributi economici.

Una Giuria, composta da un rappresentante del FAI, da un rappresentante del partner Intesa Sanpaolo e da un autorevole esponente del mondo della cultura designato dal FAI stesso, individuerà a sua totale e insindacabile discrezionalità i luoghi sui quali intervenire.

INFO E CONTATTI: 0823.890081 - 333.7847542 - 349.2421889

info@carditello.it - www.carditello.wordpress.com

After very quick success on line subscriptions from a lot of citizens, who brought Carditello's palace until first place of FAI ranking among 6900 sites, is starting the collection of signatures "**ONE VOTE FOR CARDITELLO**", promoted by "**Agenda 21 per Carditello e i Regi Lagni**" organizations.

We have time until **31th OF OCTOBER 2012** to subscribe **FAI census** and promote Carditello's Campaign. Can participate for free and sign **italians and foreigners, adults and minors**. Beyond online polls, www.iluoghidelcuore.it/reggia-di-carditello, it is possible to give own support through one written signature to leave in:

- **POSTAL CARD**: you can find it in "Gruppo Intesa Sanpaolo" banks, FAI public offices, FAI agencies in all Italy;
- **FORM**: signatures form already done , downloaded in website www.carditello.wordpress.com;

Everyone can be a supporter for collection signatures with **FORM** and **POSTAL CARDS**.

WHERE IT'S POSSIBLE TO PUT YOUR SIGNATURE?

Everywhere: in your building, in your family, with your friends, in the school, in the church, market, parties, universities, public offices, organizations, main squares. You can sign **JUST ONE TIME**: or online, or postal card, or form.

You will return **FORMS** and **POSTAL CARDS** to the in charge peoples of "Agenda 21" and to collection center because all signatures must be delivered at the same time in FAI Main Office, in Milan.

WHAT IS COLLECTION SIGNATURES FOR?

The FAI will send it to Headquarters, Mayors, district Chairmans, the news of that collection signatures for show them very big interest from citizens about goods and cultural wealths in own site.

The FAI is committed to intervene in one or more goods between that one who will have more votes, and attend to support renovation, preservation and valorization promoted on the territory.

For specific cases, found among "Heart Sites" who have specific principles (depends by number of signatures, historical and environmental value, reference territory importance, local stakeholders action, possibility to do important lasting action) it will provide for financial contributions.

A Jury, made up from representative FAI , representative "Gruppo Intesa Sanpaolo" bank, representative of world culture FAI selected, will choose with own unquestionable discernment the sites who intervene.

Thank you to contribute!

CONTACTS: 0823.890081 - 333.7847542 - 349.2421889
info@carditello.it - www.carditello.wordpress.com

Después el rápido éxito de las adhesiones online de muchísimos ciudadanos, que llevaron el Palacio de Carditello como primero en la clasificación FAI entre 6900 sitios, empieza la recogida de firmas "UN VOTO POR CARDITELLO" promovida para las **Asociaciones de "Agenda 21 per Carditello e i Regi Lagni"**.

Será posible dejar tu votación hasta el **31 DE OCTUBRE 2012** y participar al **censo FAI** por ayudar la campaña por el **Palacio de Carditello**. Pueden participar gratis y poner propia firma **italianos y extranjeros, adultos y menores**. Más allá de las votaciones online, www.iluoghidelcuore.it/reggia-di-carditello, será posible expresar su propia ayuda a través una firma hecha en:

- **POSTALES**: las puedes encontrar en las filiales "Banco de Gruppo Intesa Sanpaolo", oficinas FAI por el público y las delegaciones FAI en toda Italia;
- **FORMULARIOS**: recogidas de firmas ya hechas, descargadas para página web www.carditello.wordpress.com;

Cada uno puede ser patrocinador por la recogida de firmas a través **FORMULARIOS** y **POSTALES**.

DONDE PUEDES DEJAR FIRMAS?

En todas partes, por ejemplo: en tu finca, en familia, entre tus amigos, en la escuela, en la iglesia, en las ferias o los mercadillos, en las universidades, en los despachos y las asociaciones, en las plazas y todas las públicas oficinas. Puedes firmar **UNA VEZ**: o página web, o postales, o formularios.

Los **FORMULARIOS** y/o las **POSTALES** serán entregados a los responsables de "Agenda 21" y en los centros de recogida porque todas las firmas serán dejadas en el mismo tiempo en la oficina central del FAI en Milano.

PORQUE' HACEMOS LA RECOGIDA DE FIRMAS?

El FAI enviará a los Superintendentes, Alcaldes y Presidentes de Comarca y Distrito, la noticia que el sitio está indicado para que ellos sepan toda la atención de los ciudadanos sobre los bienes en su tierra.

El FAI, después, promete una intervención en uno o más bienes dentro de los que tengan más votaciones, y asistir las acciones para apoyar la renovación, preservación y valorización promovidas en el territorio.

Para casos específicos, que se encuentra entre los "Sitios de corazón" que tienen principios específicos (depende de número de firmas, el valor histórico y ambiental, importancia en el territorio de referencia, las acciones de los actores locales, la posibilidad de hacer una acción duradera importante) se prevén contribuciones financieras.

Un jurado, compuesto por representantes de FAI, representante del Banco "Gruppo Intesa Sanpaolo", representante del mundo de la cultura seleccionado por el FAI, elegirán con discernimiento propio incuestionable los sitios donde intervienen.

Gracias por contribuir!!!

CONTACTOS: 0823.890081 - 333.7847542 - 349.2421889
info@carditello.it - www.carditello.wordpress.com